

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到則郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
英金九元七毫五半
年五元三個月二元
七五元一月一元中
以外國每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

中華民國拾一年八月廿一

大漢公報

夏歷歲次壬戌年六月廿十日

號三(一期星)卷廿

孫文已離粵矣

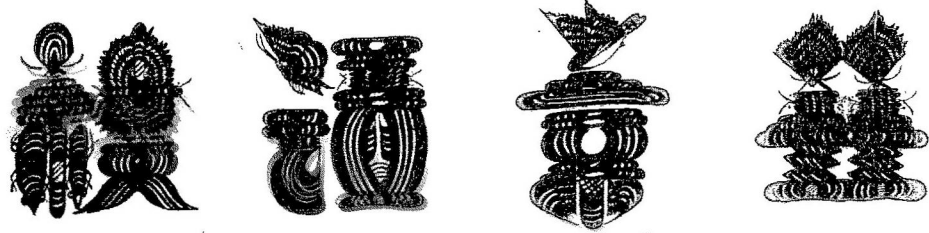
本社論說 (鈞衡)

果如此收場乎

據報載孫文患病。或傳死耗。今又出走廣州。重赴上海。消息傳來。殊令人驚訝非常。舉動離奇。雖於推測也。蓋孫文固倡言(寧以義死。死守弗退)又云(雖剩至一矢一卒。必與陳氏決最後之勝負)言猶在耳。孫文不顧。竟爾去粵。今則不死於(義)矣。永豐艦猶在。棄之而逃。所謂(決最後之勝負)者。又食言矣。要之孫文去粵。業已證實。此孫文在粵最後之失敗。可從事告一結束。孫文果如此收場乎。恐未盡然也。孫文之失敗者。非僅一次。屢仆屢起。則此後孫文行踪。又可令國人太加注意。以孫文之好動天性。豈甘於蟄居海上。不思飛乎。以孫文之不肯下人之福量。豈能應元洪之召。竟赴北京乎。又以與(文)同病相憐之張作霖。雖平昔臭味雖不盡相投。但曾為一度之聯合。或曾投往遼東。以作掩土重來之計乎。由前兩說。○文既有所不願。由後一說。以○文平日之含垢忍辱推之。亦未始不可能也。果如此。○文之去粵。其尚未能忘情於粵。可斷言也。既不能忘情於粵。則粵事雖於○文退後。告一段落。粵中局勢。正未可樂觀。誠以○文黨徒。滿布粵境。○文雖退。潛勢尚在。對於陳炯明報復之心。未能忘懷。又○文既脫出粵中牢籠。發縱指示。本屬當然事。故曰。粵局究不能作樂觀者此也。夫以○文果能低首下氣。敏申包胥秦庭之哭。乞援關外。張作霖之頭腦單簡。或者率遂潘子弟。追隨○文。以圖再舉。未可知也。何以故。張氏之見敗於直吳。與○文之見敗於粵陳。無以異也。既無以異。則同具此復仇之念可知矣。且倒直吳。即所以倒粵陳。因陳吳攜手故也。吳倒則陳失外援。由此而進行。以報復陳氏迫○下野之仇。猶較易。此論者推測。○文今日之如此收場。為時未免太早耳。語曰。百足之蟲。至死不僵。○文今日之退粵。正○文預為他日圖謀地步也。不然。○文無意於中國政局。東瀛三島。可以安居。南冥(旁水)諸嶼。何往不適。高舉遠飛。潔身以退可乎。乃○文偏再返上海之故巢。其別有所圖。可毋俟言。況且上海之何(豐林)。浙江之盧(永祥)。現有。不滿意於北京當道之表示。又以素與關外表同情。荷○

致公總堂通告

啓者昨接金門致公總堂訓示派員回國建設五祖祠一事案據二次懇親會原定三月回國自因各區所派之員多因未便而粵局亦正多故是以開全體會議議決改至本年十月方行舉辦等因理合將情佈告仰各分堂如有未捐款者可從速報捐並催收捐款以備到期彙滙可也此佈



英屬加拿大雲高華埠
片打街西門牌第五號



電話 (詩毛) 四叁六七
Pekin Chop-Suey 5 Pender St. W. Vancouver B. C.

詩亞輪船公司

特別通告
為副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

價目表		由雲高華啟行日期	
溫哥巴	至香港	坎拿大皇后	八月廿四號
域多利	稅戰	俄國皇后	九月七日
澳大利皇后	稅戰	亞細亞皇后	九月廿壹號
一等	三百七十五元	澳大利皇后	十月五日
二等	二百一十五元	坎拿大皇后	拾月拾九日
三等	一百一十五元		
大船	六十元		
上稅	另價		
戰稅	另價		

BANK OF MONTREAL

188 Pender St. E. Vancouver B.C.

滿地地地地地
銀行
華人事務部

米穫新國中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉
購之必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定妥
經人函賜
見或函下
并銀單安
定然如命

奄不路米偈啟



雙靴舖
如欲新式靴
之靴新時款
是現辦到男
號小各等
女樣天靴
新樣相宜
為賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

住信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

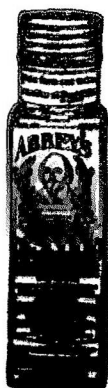
打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

寶。感。謝。先。生。之。功。不。淺。矣。○。附。此。並。叩。大。安。○。 吳。鳳。亭。謹。上。書。

如	加	各	國	每	得	士	担	銀	元
美	東	亞	洲	各	省	每	得	士	担
美	而	各	省	每	得	士	担	銀	元
各	省	每	得	士	担	銀	元	各	省

Abbey's
SALT

葉倫鹽之裨補于人之全體其功用誠古今來莫與比倫者矣前於報章上曾歷歷言之各友曾購用者已知吾言之不誣而未經購用者猶疑吾言之過當請嘗試之不失本醫生講究衛生之苦心可矣各藥肆均有零售 本醫士啓



韻吐明月、光照杯
露晶瑩、南來薰風
清澈襟懷舒暢、
有脚陽春已去、屈
指炎夏又來、客途
暑熱、爭向茶室以
乘涼、各士風流、
應借酒家而遣興、
本樓窓開百葉、清
風徐來、梯步千層
俗塵不擾、至於
庖人烹調之合節、
侍兒招待之殷勤、
久已膾炙人口、不
用贅詞、工商士庶
盡興乎來、

▲本樓電話(詩慶)
貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

戰必勝 每盒三元
花柳丸 每瓶一元五角
總發行所：新加坡丹絨巴葛大馬路
84-3 Clay Street, Sun Francisco, Cal.
Kaukung Co.

加拿大各埠代理處

(郵費買者自備)

KWONG MAN SANG 218 Keefer St.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
YORK KEE CO. P. O. Box 1142
QUONG LEE YUEN EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO. 126 Mei St.
ST. JOHN, N. B.
KWONG MAN YUEN 206 Centre St.
HOP YICK CO. 214 Centre St.
WOH SHING CO. P. O. Box 1416
SUNG CHONG LUNG 19 Elizabeth St.
CENTRAL CANADA SUPPLY 212 River St. W.
KWONG TONG CHONG 10162-97th St.
EDMONTON, ALTA.

房 **KAYSANG**

華埠

金源利源記 德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

雲高

(告)(廣)(兌)(滙)

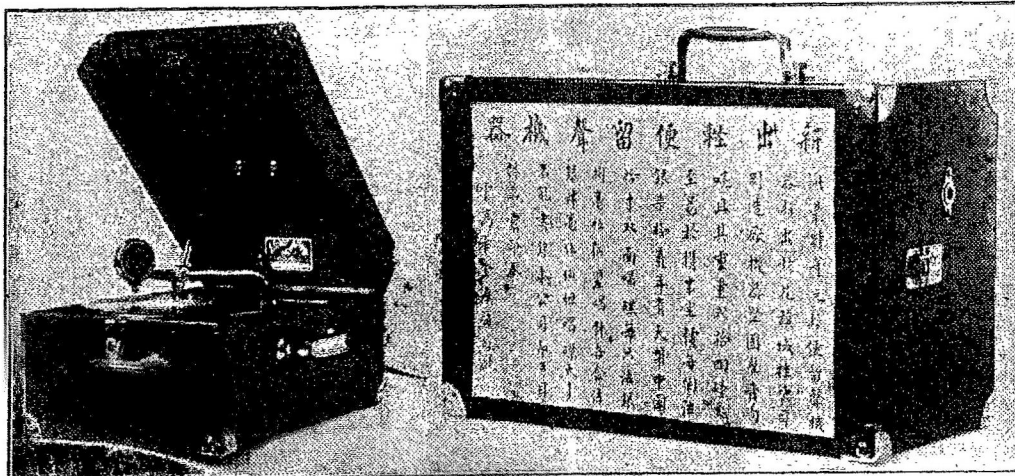
(貨)(沽)(平)(別)(特)各種

本公司接理香港
順利滙兌以來其
誠實與快捷久為
僑胞讚美且粵省
各城市村鄉設有
郵局者均可達到
與及接理香山各
都金銀書信並有
大小金錢找換
如蒙光顧希為留
心

本號專辦唐山上
等油米雜貨蘇杭
絃索磁器竹器鮮
明熟藥參茸玉桂
正渾春鹿尾巴蛤
蚰大補茶接製丸
散并代理大埠趙
超常奇生行姚樹
南譚樹彬滿地可
陳達明等字號丸
散如蒙賜顧貨價
定必從廉批發也

金源利源記新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大批
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各款鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌
七十一號開張

電話(詩磨)三三三九六
Kam Yuen Co.
Phone Sey. 3396
71 Pender St.
Vancouver, B. C.

金源利源記
林元 林潤德 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打街東門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西雜貨各江海味油糖米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號藥丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定踴躍
▲電話(詩磨)二六六零
雲高華埠廣興祥司理人關耀崇啓

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender St. E
Vancouver, B. C.

諸君欲求長生不老之藥
請即購服此西文丹子
大聖丹
雲高華埠打街東門牌四十五號
害司公利馬售代
五毛三銀價包每藥眼雞
謹啓 余黃 馬玉 司理
堯 堯 球

雲高 (房)(藥)(安)(永)

▲選辦各省地道藥材
▲自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每打二毫九
參茸補腎丸每打三毫九
刀傷跌打丸每打五毫九
神效白濁丸每打一毫九
斷根癰毒丸每打一毫九
公寶光明眼藥每打三毫五
通利大便調經丸每打一毫九
花柳掃毒丸每打一毫九
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自 沽零
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1364
▲電話(詩磨)二四〇四
舖在打街門牌三十三號
司理人楊金樹全啓

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟各書籍鑼鼓
絃索地盤藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
金耳環狗鞭跌打車馬車腎丸丸散常有
旗參海狗鞭跌打車馬車腎丸丸散常有
舖在打街東門牌九十二號
▲電話(詩磨)二四二一
雲高華埠萬勝隆司理人黃信德 余朋和 啓
黃生巧造金器首飾 特製金元加料
▲大力自來精 二元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之力壯年老精虧腎衰亦轉
弱為強不啻青春健將一索為男遺精久濁夜尿尿
膝痛耳鳴目眩腦虛寒痛經帶病男女先後天虛弱均
效○市上壯陽藥之燥熱過精有傷衛生者天淵

現時遷往新
街夾打街
山尾梳銀行
二樓五號房
樓師狀有金溫
◀務事同民移門衛理料▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., - Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B. C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

股份部
佈告
啓者日前發出雲埠
致公堂洪門實業公
司之股份部經理認
股繳回書已登報端
茲公司已舉定正式
職員接任辦理凡各
埠公堂前接有股份
部不認有無認股
憑證於六月廿號以
前將股份寄回大漢
公報費齊齊核以清
手續另行再發第二
期招股部而免混淆
是所切盼
十一年五月廿八號
城多利埠致公堂
雲埠致公堂洪門實
業公司啓

雲高 華埠 生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
173 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩磨)三零六
司事人林栢旋披露

雲高 華埠 三民館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所屬樓。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我退棄。願為東道
。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啓
人 趙不針 伍義于

CHANDMAN'S
153 HASTINGS ST. W.

▲企霖文大衣裳舖新聞
男子各等衣著俱全
童子衣服在本舖式樓
本號直由英倫辦來加市美號男襪每
對定價五毫五此是本號之買辦在英
倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛
紗線襪染色不變各等號數均有
▲城埠致公總堂通告
案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門根
本章程第二節履行徵收年捐報名之期逾年以六月一號以
前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清
當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名
徵收以速進行可也此佈

祖國新聞

張作霖又欲寇北京

外訊 張作霖近在關外 沉機觀變 待時而動 除已有三師十五混旅 日軍訓練外 近又招募新兵八旅 延陸軍學生為軍官 并努力經營兵工廠 擬使之能鑄重砲及每日出子彈萬枚 又據外訊 張作霖近購入手擲炸彈三萬枚 此項炸彈 四月間存哈爾濱海關 後因日人允為看管 遂運往長春 今聞已轉入張手 十月十五日 張作霖突令李景林為督辦第一師長 統三混旅 進駐距山海關二十里之萬家屯 吳佩孚對張作霖派李景林帶兵赴山海關注意 並疑曹錕與奉天有所勾結 而張之進兵榆關 分設防線 其志似在入關 再與吳佩孚開戰 非尋常移防舉動可比 京津人士頗注意

山東督軍撤職說

政界消息 山東督軍田中玉 日前電達政府 大要主張應先嚴督 而裁兵一事 則宜從緩辦理 刻政府對魯擬定下列之辦法 (一)裁撤山東督軍一缺 使田中玉以閩武將軍名義管理全魯軍務 (二)田中玉兼充山東勸業督辦 (三)俟陸軍部訂出裁兵標準 魯省同時奉行 聞田中玉曾報魯省軍隊數目 計有兩師七混旅兩混成團 又巡防軍十三營 總計實額不足五萬人 蓋每師旅兵額祇有八成也

女子參政協進會之進行

女子參政協進會籌備會昨發出啓事 其文如下 同人等我國數千年來女子地位之墮落 際茲國會恢復 制憲在即 爰集合同志 發起女子參政協進會 以冀女子在憲法上得有永遠之保障 現正籌備進行 亟應徵集會員 共圖發展 凡我女界同 務望急起直追 加入團體 群策群力 相與有成 女界之光 抑亦國家之利也 籌備處暫設中國大學 倫承表同情 請於每星期一三五三日下午一時至五時 逕至該處接洽為荷云

威海衛公民不滿意梁如浩

威海衛自英國於華府會議中 決定交還我國後 政府即命梁如浩為督辦整頓 海衛軍政事宜 惟聞梁氏自奉命之後 迄未有若何具體進行之辦法 威海衛居民深為不滿 因該處公民協進會團體 呈請政府 罷免梁氏 另任賢能 署理英人以威海衛租期將滿 提議交還我國 我政府飭梁督辦接收明令 已頒數月 而梁督辦並無進行辦法 請另任賢能 俾便進行

馮玉祥之裁兵意見

馮玉祥近有一裁兵說帖 陳之政府 其裁兵辦法 內分四項 (一)軍工主義 興辦軍工廠 製造木工金工各種物品 (二)軍林主義 利用軍人屯墾造林 (三)軍路主義 用軍人建築長途汽車路 或鐵路 (四)軍礦主義 調兵士往礦山開礦

雲埠黃江夏堂 啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用臺椅燈式鐘鏢各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲審認俗送茲特將各物價目列后聽由各埠各邑各房公叔昆仲隨意認送如蒙惠賜何物請早來函掛號並將款項來就歸本堂代辦以符定式是所感盼

▲計開擬用各物開列

▲檯椅類

文強公員像鏡屏壹座價銀約一百六十元

城埠華隆號祝求君敬贈

大廳議事大臺一張 價銀約三百元

台山潮境區兄弟送

議事臺榭木洋庄椅十六張 每張價銀五元

書記房用臺椅全副價銀約一百五十元

▲電燈類

頭門外鑲鏡電燈二枝 約銀壹百四十元

台山橫江鄉兄弟送

台山石板潭兄弟送

大廳議事檯主席椅一張

香山長洲兄弟送

大照身鏡一面價銀約壹百大元

台山潮境步街雲房全人認送

大廳東西壁玻璃鏡柱五條每條卅元

會邑新寧賢房送一枝 片的順境兄弟送

城埠浩然 有信 敬中 送二枝

笠罷市篤場台山掃管兄弟送

書記房用掛鐘一個價銀約五十元

大廳絲製窗簾全副

本堂電話 詩毛 九〇九七

民國十一年 四月 日

接整自動車廣告

啓者本公司設有自動車車房在於奇化街門牌壹百四十三號特聘機師專接修整各種自動車及裝色洗車等工夫老到配置妥當且地場宏闊車極穩固 貴客賜顧請開下列電話一問便知

▲電話 (詩毛) 五八〇七

華洋公司謹啓

承受股份廣告

啓者二埠酒源生意原日係集股經營今股內有劉孔惠兄志圖別業願將名下所佔之股份生意貨物及賬項業牛完全推與劉維維劉潤承承受業將各項賬目核算清楚於八月三十號在本店立據交易如退股人有欠到中西人士各項生揭數目概歸劉維維劉潤承承受請早日到來本店理明逾期不到乃係自誤一經交易之後所有退股人欠項不得向承受人追討本店仍用酒源名義營業將來生意盈虧與退股人無涉特此佈告以免後論

劉維維劉潤承啓

十一月 八月十號

裕昌隆廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 神驗久經 贈灸人口 各貨批發 從廉為首 附送安捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚 林翰元 先生 寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342
Phone Sey. 5384 Vancouver, B. C.

司理 林立漢 披露 林普慶

新張美 招廣特張新

雲高 招號 昌美

Mee Chong & Co.
Phone Sey. 4116
134 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號常有新鮮菓菜瓜菜 發行並中西雜貨日用所 需俱全茲新張伊始取價 極平以圖久交兼接車來 往行李貨物隨 應命僑 胞光顧無任歡迎

美昌號許振大啓

域埠致公總堂通告

▲新立公堂定期開幕

民國十一年新曆九月十六號為安且由省所慎尼利埠致公分堂落成開幕之期

民國十一年新曆九月十七號為南非洲杜省南尼士埠致公分堂落成開幕之期

本總堂接到報告合即轉行通告各分堂週知或派代表助慶或致送禮物中實以救花亭之義而資聯絡感情如有禮物祈照下列住址直寄交該分堂收納可也此佈

所慎尼利埠通信處

Chee Kung Tong 75 Brock St. Sault Ste Marie, Ont.
南尼士埠通信處

Chee Kung Tong 11 Commissioner St. Johannesburg. Transvaal, S. Africa.

致公總堂通告

羅超然先生 經公舉為派委協同黃三德盟長為游學勸捐五祖廟事宜並調查會務惟收年捐外交各項公費已於八月五日由雲高華出發直抵錦祿次到各埠及遍遊坎東仰各埠昆仲於黃羅兩公到埠妥為接洽為盼

金門域埠致公總堂特告

山城致公堂助經費芳名列

馬九收元半 林立半 劉佐臣元半 胡添福二元
周煥家二元 劉韶二元 林源二元 鄭雙二元
馬安詠二元 李安二元 李嘉五元 冬梅女士五元
李昌三元 源利廠三元 周煜南一元 梁郁一元
黃蘭玉捐書籍金三元 鄭雙助書籍金二元

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行大加擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾賜勝歡迎

有自由車者注意

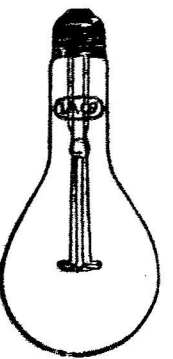
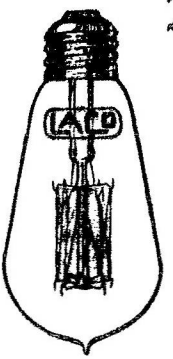
挽利權勿使外溢

自由者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為商所專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為商所攫去本鐵行有鑒于此特向美國 (FIRE STONE) 快亞士頓公司購來大批立巴○輪為僑胞挽利權于萬一況該公司之立巴○輪久為僑用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕孰重諸君自有明判而且本鐵行專此等○輪照市 最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於僑胞利權兩全不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

(○代車)

▲附用本鐵行所發行N.L.A.C.O.公司電燈胆

此乃美國 (L.A.C.O.) 電燈公司最近新出之燈胆 為他家所售不能及者 此電燈胆有兩優點 (一)光亮 (二)耐用 各界曾購用此電燈胆者 皆稱滿意 謂本行所言不謬以其確光亮耐用之優點也 故本行開張數月 而來購者紛紛不絕 今本行購到 (L.A.C.O.) 電燈胆一大幫 貶價發賣 以答僑胞諸君厚意 盡購而用之



價目開列

自十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一元一毛 一百五十號一元六毛 二百號二元二毛 二百五十號三元 另有白色藍色紅色各色燈胆發售 款式太多 不能盡錄 所有電燈燈 大小燈頭 及一切電燈所用之器具 無一不齊備 取價分外克己 並售自由車所用之各樣車輪車油

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.

電話 (詩摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號 明和鐵行總理黃昭立啓

香港消息云 廣東公路處長陳達生 係陳炯明系之要人

韶城監犯乘機圖脫

韶州函云 上月十一日上午七時 因韶城戰事發生 槍聲隆隆之際 監所內之人犯 忽然嘩變 穴牆破柵 闖然而出 各犯人乘機反監 並將刑事後倉之牆壁洞穿 串同民事各犯 同時將倉口木柵毀爛 一齊擁出 知事當即率兵前往制止 各犯人舉動始息 即將全監民刑各犯入 隔開研訊 均指證押犯溫鑑堂等六名 係倡首糾衆反監 隨提訊該六犯 均認爲首糾衆反監不諱 當經就近呈請翁旅長命令 即將首倡反監入犯六名 驗明正身 已就地槍決云

新會禮樂鎮白米洲與何圍村 該兩處鄉人 日前互相開

槍攻擊 查此事因有白米洲人數名 聯同在何圍村經過
緣該兩村人 實素已積有怨嫌 以致相遇時 不知如
何起衅 始則口角 繼而用武 何圍村人 以白米洲人
張傳無理取鬧 遂將張拿獲 白米洲人聞悉 亦登即糾
集村人數十名 向何圍村圍攻 聲言若不將張放回 即
將何圍村鏟爲平地 故是日自朝至暮 槍聲隆隆 當陸
由何圍鄉保衛團隊長何兆驥 督率團軍 盡力抵禦 旋
即有禮樂局中隊部軍士馳至 及有社會城南樓游擊隊
先後到場彈壓 兩方遂即停戰 旋由兩軍調停 將張釋
回 作爲寢事 聞此次兩相互戰 在附近該兩村之棚廠
及屋宇 已盡被擊壞云

羊城消息 計自廣州城政變之後 凡與政潮有關係者

之人 則紛紛携眷往港 或赴上海 其有因事一時不及
他往 或有別種之行動者 實多匿在鬼基 聞各國領事
團方面 原爲尊重地方治安起見 與不干涉我內政計
遂議決謂凡欲居留其地者 須經該國領事 詳細查明
其確與政潮無關係者 始能照准 故此種要人連日紛紛
離去沙面 又沙面聞有華人六名 昨被英領事所扣留
中有四人 已具結保釋 其餘二人 聞係因有別種關係
暫行扣留不准釋放云

▲喊多利埠

德麟	呂兆倫	岑永和	樂嚴	林德聰	周家玉	立榮	李帶堯	蕭如	鍾毓華	鍾亮勝	趙松
鍊余	唐享	崔子	吳正昭	李初沾	林舉惇	賢	湯林	陳森	鄭斗	司徒如	周十晏
濃	林德緒	吳華賀	馬道政	黃錦源	黃賢秋	霖	湯樂	吳華賀	馬本根	黃珠世	黃賢秋
開滾	黃金水	趙仰南	鍾啓然	鍾社鍊	李業	忠記	陸和	王葆	鄧德華	周逢瑞	周福乾
維	蔣木	林德挺	鄧德華	周逢瑞	周福乾	吉	梁悅康	以上各一元	太公堂在內		
松	溫光祥	黃渭廷	林齊	梁則池	黃梓華	潮	黃蘭如	林棟德	周朝簡	黃才添	戴安謐
超然	林德天	林德沾	周順	梁葉	梁石垣	小白	林威	聶恩	周道燭	雷八	林德仁
賢訓	劉培	雷開元	林滿廷	吳貞創	羅景祥	志榮	林南	湯利	林惠新	李強	李期用
炯	伍登學	李心田	司徒煥棠	方榮	羅景堪	奕超	熊奕欽	熊奕年	李雲華	雷家康	劉彩維
瑞維	趙拱	劉波	黃森	李勤歡	廖應	殷堯	李裴昶	李殷輅	李勤瑞	劉莊	黃錦
仁幹	李崇勃	李殷祀	熊奕詒	林龍	羅培	福旋	劉昌	以上每名五毛			羅芹
▲天寅米埠	鄧千富	鄧如順	周成滾	周永熾		安慶	李祥福				
▲企雞打	陳坤					常立	黃世質				
▲域多利埠	呂就	林錦				昌利	林森	呂就	林錦		
學修	林貞	李樂	黃蟾求	黃炳堅	林掌	華	謝錦	楊照	伍郁林	張儉炳	羅景培
高			以上每名一元			▲車梨役埠	呂容保	甘瑞華	鄺榮貴	伍岑勳	
奕贊	陳萬勝	譚神添	李北如	黃植燭	黃增業	人比理可	何容	陳雲焜	鄺就	李柏	許好
學仁	陳雲焜	鄺就	李柏	許好	黃祥	池	吳景辰	李卓	黃英	周文	黃祥
▲所慎尼利埠	黃世槐	陳良晃	俱一元								

委任爲籌建九祖廟催收捐款委員黃三德

首功亦根本於五祖先烈有革命之前因乃能收革命之後果。正本源數典不忘所自曾於民國二年稟請中央政府立孔聖誕節以紀念先烈之創業垂統也然建祠之舉經兩總堂懇辭未允。十二月二拾六日蒙政府批准認洪門爲正式社會民國五年許建五祖先烈祠於廣州上海等處屬以發揚昔日之潛德幽光紀念先烈之創業垂統也然建祠之舉經兩總堂懇辭未允。會議決着手辦理回思開議之始距今已有六年志願未償今大諸多缺望在弟不無歉仄惟是中原多故南北紛爭政局未定大事未敢率行是以暫行擱置今者人心厭亂咸推黎元洪爲臨時總統一之時機可立而孟子云雖有智慧不如乘時

爲通告事照得漢旗山何煥復改建共濟會洪洪門革命

勢雖有鉅款不如待時今時太可爲着也是以金門城埠兩總堂特委命二德徧遊各屬爲籌建先烈祠勸捐收歛專員三德雖不才臨虞有忝厥職但承衆叔父重托不得不勉爲其難望各同志時錫教言以勸不逮俾先烈祠早觀厥成徐圖纂修洪門歷史與辦洪門商案創立洪門學校種種善舉次第進行是三德之所深慰也

△一到處徵集之歛隨收隨貯仿台山餘慶堂彙貯學校善歛之辦法公推永利源林德緒均安號馬瑞堂兩君爲簽押收歛經理財政專員

△二公推鄭慶仰黃珠世岑永和三君爲經理附貯銀行財政員惟每次經理妥當後須將附貯手摺交回林德緒馬瑞堂兩君收執

△三德次將收歛若干先報告於金門總堂至附貯銀行之歛若干須于報章登載以昭信實

△四各總支堂選定職員須於三德到日出而協助現時文牘往來必遴選一書記以專其責但遴材匪易暫山城埠總堂現任書記羅小白兼攝特選定專員然後將文牘撥歸他專理現時羅書記兼攝係當義務不給薪水

△五凡附隸於洪門昆仲須一律鼎力輸將不得藉詞飾卸如有恃頑抗捐自後我洪門權利斯人不拘在何處概不得享受(若老羸而無工安身者不在此例限制)二德奉公馳驅望各昆仲毋以菲材見鄙可矣謹此佈告

奉兩總堂委命勸捐催報專員黃三德

路城多利雲高化等埠該船地方寬暢雅潔異常福食豐富珍

陸明	李文彪	廖德運	黃欽南	廖英進	伍百
雷亞南	湯立朝	陸亞旺	陳厚昌	趙光昌	曾華
陳亞進	陳錦隆	陸錦煥	伍尙鑾	馮乾玉	吳錫
亞李	伍學登	胡兆林	陳瑞柏	胡長大	陳阿祥
黃春	胡安祥	伍源富	伍子德	阮保明	余氏
胡阿有	胡瑞桃	李光陵	秦白怡	秦官熹	周阿榮
陳添	蔡錦榮	胡英鑑	伍洪禮	伍國靈	梁能
陳直	李耀宗	李其康	關臨昌	伍伯棠	李華
彭氏	余玩麟	方煥享	陳百福	楊福燦	洪阿雙
陸阿龍	李齊富	余洪富	雷植乾	雷英乾	亞連
伍氏	李有德	余秋德	余煥德	雷能就	黃勝
譚同	伍亞忠	陳同德	李洪燦	譚華佐	亞色
伍阿祿	譚榮照	黃沃秀	黎啓寧	李啓培	黃天
陳元	李百祥	伍啓倫	黃運霸	黃榮限	李亞錫
陳氏	陳宜登	陳福貞	余潤得	余玉勝	李燭
陳仲	李悅來	李新英	黃清鼎	黃福濃	李阿疊
李阿會	林厚益	李健來	鄧霖華	鄧芸文	梅氏
陳參	陳呆才	李維添	陳孔進	陳煥榮	美瑞
丘氏	雷錦龍	袁葉相	談文彬	譚葉愛	陳氏
華合	桂好				

▲○▲洪門有慶
啟者本分堂落成誼擇西歷九月十六
號舉行開幕慶典統請各埠
公堂社團全人屆期駕臨助慶指示
切爲盼
民國十一年 八月十二號
坎屬安且由省致公堂敬
所慎尾埠 謹啟

聞之洗米而炊則爲飯。漉麥而蒸則爲餅。餅之爲物。足以佐饘區而作餼糧之上品也。況壺公恆兒色聞香。平叔愛銀泥玉屑。御膳有紅綾之貢。功臣榮乳酪之賜。姑勿論其製造之形式若何。惟聞碎香嚼月之名。無不爲高客幽人所珍賞。本號在祖國延聘上等餅師。製造各色餅餌。○比年以來。垂顧者皆香口贊美。茲近中秋佳節。精製玉液泡製。不敢有拂諸君子之所愛焉。

▲茲將各款月餅列后

蠔豉肉月每包六毛	火腿肉月每包六毛
冬菇肉月每包六毛	鴨腿肉月每包八毛
蓮蓉肉月每包八毛	棗泥肉月每包六毛
△以上俱足壹斤四兩	
蛋黃荳蓉肉月每包四毛五	椰絲肉月每包三毛
荳蓉肉月每包三毛	玫瑰荳沙肉月每包三毛
什錦鹹肉月每包三毛五	五仁甜肉月每包三毛五
△以上俱足壹斤	

▲代售處域多利埠 祥泰號
▲電話 (詩磨) 壹式九一
SAM CHOY COMPANY Phone Sey. 1291
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高延年堂 全啓
華埠三才號

▼○▼醫士何樹屏方脈

本醫生歷向祖國名家醫生研究調
治男婦吐血內傷咳嗽 痰血兼醫小兒
全科各等雜症

現寓雲哥化埤片打街東
廣德隆號開牌二百九十一號
▲講線 矢毛 八八九四

茲將本
堂第貳
屆職員
芳名列

正董其昌	副董華照	中文書記	振秀	交際員	保榮	重昭	維謙	彰溢	監督員	厚榮	庶務員	銳光	核數員	鳳岐	慶輝	渭容	盛焜	議員	楫熙	懋敬	厚相	永昌	慶源	悅開	懋澗	庭振	維瓊	連贊	姓華	厚培	各埠通訊幹事員	振可比	利元	黨近埠	忠梅	尙源	占尾利市埠	尙胞	宏煥	振旺	慶錦	叨吹埠	業瓊	忠鑒	二埠	鑄忠	卡恩利埠	家拒	林偉	樹亨	企蓮打埠	尙衍	笠必殊埠	厚侶	云軍埠	澤揚	錦碌埠	厚常	都耶度埠	德湖	厚銓	忠濟	雷巴崙	厚經	蘭澤	廷奎	坎文頓埠	厚勝	勝轉埠	厚勝	李利核埠	鄭允	域多利埠	慶仰	錫槐	十一年	七月十八	雲高華鄭榮	陽總堂佈告
------	------	------	----	-----	----	----	----	----	-----	----	-----	----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---------	-----	----	-----	----	----	-------	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	------	----	----	----	------	----	------	----	-----	----	-----	----	------	----	----	----	-----	----	----	----	------	----	-----	----	------	----	------	----	----	-----	------	-------	-------

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

十二月十四

應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門鋪靴記連下樓京北在站車

華國吳 五八叁四(摩詩)線喊 兆吳
應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門鋪靴記連下樓京北在站車

伏望異常代播
 郵稿客位料理
 久蒙梓里嘉許
 生意日見興隆
 改良諸君留心
 格外歡迎
 強英
 多昌
 利隆
 司事人
 李
 退

跌打之症乃人生最不利之事亦世人多不暇見其端緣何正
業偶爾失慎或跌傷腰傷棍傷初時不以為意宜料命如積蓄
無從消滅或曾服藥劑未得奮除以致纏綿日深延過天時傷
兩痺痛即發時痛時止若不急為調治寔為貽患終身凡傷跌
打瘀血未清者急用此散和酒熱敷數於患處定能散瘀金愈
永無復發無論遠近跌打均能合用

跌打吊掛止痛散 每盒五元

跌打之症乃人生最不利之事亦世人多不暇見其端緣何正
業偶爾失慎或跌傷腰傷棍傷初時不以為意宜料命如積蓄
無從消滅或曾服藥劑未得奮除以致纏綿日深延過天時傷
兩痺痛即發時痛時止若不急為調治寔為貽患終身凡傷跌
打瘀血未清者急用此散和酒熱敷數於患處定能散瘀金愈
永無復發無論遠近跌打均能合用

跌打吊掛止痛散 每盒五元

跌打之症乃人生最不利之事亦世人多不暇見其端緣何正
業偶爾失慎或跌傷腰傷棍傷初時不以為意宜料命如積蓄
無從消滅或曾服藥劑未得奮除以致纏綿日深延過天時傷
兩痺痛即發時痛時止若不急為調治寔為貽患終身凡傷跌
打瘀血未清者急用此散和酒熱敷數於患處定能散瘀金愈
永無復發無論遠近跌打均能合用

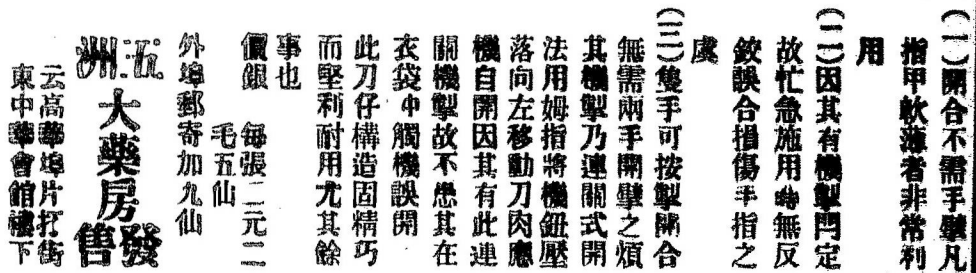
跌打吊掛止痛散 每盒五元

此藥生擅治奇難怪症并贈教愈獨步良方善濟各病如
 這年頑癰腫醫無效等症不妨試驗或其症步履艱難
 便及路遠遠隔難來就診者可將病源自述至今逐一列明信
 內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取藥料自
 散定必如命從速付上決不延悞
 牌七百二十六號
 寓舊金山大馬路門牌七百二十六號
 C. T. Sun 736 Jackson St. San Francisco, Cal.
 ▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散
 養心生血丸
 每料五元 雙料廿元

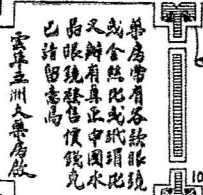


此剃刀乃花旗最大最
名之鋼鐵廠所製並用上
等之鋼鐵非他廠所能及
巧妙遠非他廠所能企及
且自大機以來歐洲諸國
生民塗炭傷資耗損昔日
各製造廠精巧之工匠多
數捐軀于沙場而美國則
對於此次之歐戰並不受
其損害且工商營業承機
而振科學日有進步就如
鋼鐵之出品如剃刀利器
等均以實際而論價廉而
質堅謂其意務今日歐洲
之出品不為過也

此剃刀鋼水極純光芒奪
目刀口堅利若風羅鬚剃
髮捷鋒立斷此剃刀在他
家每張至少沽銀三員五
今本藥房特別訂購大批
買入所以能減價發售也
此剃刀之柄有紅黃綠白
及藏斑各色水而刀玉有
之分闊五分闊方咀圓咀
之別任由貴客中意實司
一蒙比剃刀之刀頭處鑄
有英文花旗萬國製刀公
司字號購者須要認明有
此字號方為親實諸君使
用皆不滿意原銀奉回決
不食言全鋼剃刀每張沽
銀一員九毛五外埠每張
加郵費一毛



▲溫生財炸孚琦 武生公爺忠 二黃 兩隻
 ▲猩猩女追夫 女伶蘇仔 戀檀 兩隻
 ▲孫武子演說「三篇」 武生東坡安 小生靚清 共四隻
 ▲雙簫二王「二流邦子」反指 共四隻
 ▲六園封相 全班脚色 大一班鑼鼓 三隻

[illegible][illegible]

本號專用頂靚十足金葉巧
造中西金器首飾各欸俱全
凡有本號字印永遠包換常
有玉器珍珠寶石貨真價實
僑胞賜顧額外歡迎

七十一號

▲電話 矢摩 二四九七

司事人黃天文錦成啟

(發售)
中西良藥化粧香品留聲機器名
伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房
用具莫不齊備專辦大幫高麗參
玉桂花旗膠發行兼散售

▲環球電報

(理接)
 都羅賓快
 車公司
 加拿大
 美國中國
 上海香港
 廣州
 匯兌
 快捷
 無誤
 司理
 盤伸啓

et,
9
et
C,
)
北内
眉外
洋
毛眼

504 Main Street
Phone Sey. 3722
214 Pender, Street
Vancouver, B.C.

(宜相
俱絲衣鞋
各正箱帽
齊絲皮襪
備巾袋壘

理司
盤
強
啓

▲醫館在葛士定夾卡路街角
 即二埠車站斜對面
 ▲三十天之內
 ▲折半取價
 ▲無痛苦之虞

第經驗於牙科者有廿五年之久凡牙科各等工作
 俱能爲之且包廿年之久現弟欲給華友以一種利
 益使之得知弟之取價廉平工夫老手凡華友患齒
 才各病者請即到來面訂診治時刻

Dr. Moody. Hastings & Carrall St.,
 Opposite B. C. Electric Station

牙科醫士母地代啓

牙科醫士母地代啓

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

啓者弟園專接辦中西瓜菜若蒙光顧
請隨時賜單定選上等貨寄上取價從
廉以圖久交此佈

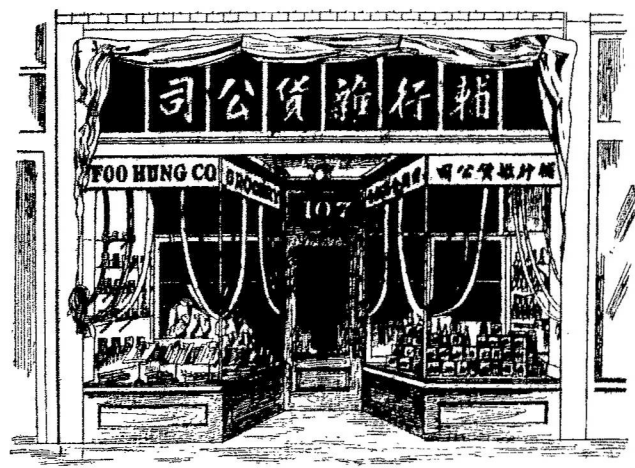
Mee Chung P. O. Box 42 Vernon B. C.

云寧埠美昌盤植啓

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味
蘇杭雜貨各欸顧繡檯山及各欸竹
器磁器各種唐山菜米日用食品俱
全遠近賜顧格外歡迎

推統代理恩平公報
全年三元 每本壹毛
 喊線詩塵六二五六

司理 鄭厚和 福藉啟



FOOHUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440
Vancouver, B.C.

零四四三 (摩詩) 話電

▲催收報費
本報向蒙各
界諸君殷殷
垂注今人不
勝感激惟全
年報務端賴
愛閱諸君力
助始能維持
茲當夏去秋
來費用畧覺
浩繁必藉諸
君將報費賜
交以資週轉
愛閱諸君所
諒之諒之
本報特啟

教育問題討論欄

我對於華僑教育一年所見

蕭憲章

我到華埠差不多一年了。這一年中，對於華僑教育觀察上，雖未能十分透澈，然於其病點所在，都知有許多應圖改良之處。早上幾天，曾與著名商家多人，聯合雲城兩埠各校教員，共同討論教育進行的方法。那時在座諸位，都主張組織一教育機關，以研究管理教授方法，及學科之參訂，此誠為上策的舉動。在將我所見華僑教育的弊病，先寫出來，給大家一看，好望大家知道，設法來補救。

整頓雲埠華僑學務

意見書 (馮柱堂)

此稿成於北京開會之後，預定開全體大會時，提出討論。詎料事隔旬餘，杳無消息，不解何故。用特先登報端，以備僑胞研究。如蒙不棄，希為修正。(著者附誌)

鄙人初到雲埠，對於華僑學務，不無熟悉。嗣後多方調查，始知各小之等級，國民學校則為國民之等整頓，以盡教育之責，但以人微言輕，無濟於事，更恐小語聾口，貽笑大方。獻醜不如藏拙耳。詎料商界諸公，先得我心，遍請各公長教員，集議於北京樓，提倡整頓學務，鄙人得此良機，與諸公聚首一堂，實屬非常榮幸。亦且非常喜歡。謹就管見所及，與我熱心教育之僑胞商榷焉。

大漢公報錄

中華民國十一年

新聞紙第廿壹卷

漢南奇遇 (自憐)

女子聞之，笑曰：君以我為何人。乃肯洩漏君之秘密耶。可勿慮矣。君日前境遇如此，殊為可悲。幸所犯者，為生意盈虧之事，錢債細故。與殺人掠貨因而亡命者不同。妾聞之，寸心反安。君日前雖大受折閱，幸來此地後，所獲已不少。則失之東隅，收之桑榆，猶未為晚。將來即欲補救，亦不患無法。殊可為君賀也。張曰：對於財產一事，已為遺憾，徒以家人遺離，不能招致，是以悲耳。

女子曰：君欲招致家屬來此間居住耶。若然，則為妾者，新人甫來，即欲招致舊日糟糠，殊令人寒心也。張曰：配結婚在前，卿結婚在後，以時期論，雖有新舊之別，但其為夫婦之誼則一。既屬夫婦，理不能忘。若得新人，竟忘舊室，是直得所忘舊之人而已。此等人，卿亦何所取。僕生性質直，故不復諱言。卿當見諒。女子曰：妾為此言，不過藉是試君之心耳。君不忘舊，自是正理。妾方重君，何敢更以為嫌。張默然不語。女子又曰：君日前亦曾聲明已娶，南方尚有室人。妾家亦知之。君不思念則已，既已思念，何妨即挈之來此。彼此同居耶。一夫一妻，各以姊妹排列，不分高下，亦能相安。如是則君心可慰，而舊日室人，亦不致飄泊內地矣。凡事必須熟商辦法。何必作無益之悲憤乎。

張曰：我亦知挈舊室來，必能相容。但何室得，未能如願耳。女子曰：君畏道途跋涉，不能舉室遠行乎。張曰：此尚為閒着。除此之外，尚有為難情形在。(未完)

異聞

南山三足之奇魚

安徽省南山，又名翠微山，唐許宣平隱此。所謂穿雲入翠微者是也。其地產奇物甚夥。就中尤以三足魚為最著。此魚長不盈尺，而頭部極大。無濟於事，更恐小語聾口，貽笑大方。獻醜不如藏拙耳。詎料商界諸公，先得我心，遍請各公長教員，集議於北京樓，提倡整頓學務，鄙人得此良機，與諸公聚首一堂，實屬非常榮幸。亦且非常喜歡。謹就管見所及，與我熱心教育之僑胞商榷焉。

雲埠黃江夏堂預啓

啟者本堂落成堂內布置畧妥經集眾議擇定本年四歷(十月十號)舉行開幕典禮統請各埠公叔昆仲屆期駕臨助慶指示一切為盼
拾一年月日
黃江夏堂預啓

大漢公報啓

香港求是週報：第二拾七期式拾八兩期又到。欲知粵局時事詳細。當急購觀。每册沽銀壹毫五先。

環球公司銅鐵發行

衛生電力風扇

當此秋陽酷烈暑氣薰蒸凡有深堂奧室生風不到之處每因熱度太高最易傷人若求補救之法厥為電力風扇本公司現由花旗辦到大細各款訂價極廉廉講求衛生君子正宜趁時購用以資保護也

電熨斗之利便

盡人皆知隨時隨處電管者便可取用名之為自由熨斗是適當之名稱也此熨斗有圓咀尖咀大小輕重之分

沙文公司所製之寶羅知昂大鋸凡有樹匠樵夫莫不贊賞此鋸之利用本公司辦到大幫任人揀擇兼辦鋼錐鋼尖開樹兩邊利鋼斧凡樹山應有器具樣齊備

新欸雀籠

種解語雀鳥能唱能歌歌聲悅耳誠以鳥一唱一和能喚起人以一快精神旅邸無聊正宜借鳥以遣興

衣熨爐

方七方爐身爐蓋爐底爐挑用特辦到花旗紐約水燭燭燭長十二寸圓二寸機手之輪七個齒力少而轉易此水燭久為我華人衣館所喜用本公司直接辦到大幫價錢特別平

德國雙入樹仔鋸

刀銀鍊全鋼而鋒鏘之其刀口如紙薄切肉鏗然有聲其刀柄任身出鋼能受刀而且耐用庖人用此刀可收事半功倍之效如多得一良好帮手所謂工欲善其事必先利其器未有器不利而工能善者也此刀十寸十二寸十四寸為最適宜另有切生肉刀切熟肉刀脫骨刀脫皮刀薯仔刀薯仔挖礮刀鋼條全鋼刀鋸開礮仔刀點綴餅食花咀花蕊花葉花枝種種色色應有盡有

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓



本醫設在美洲大埠市作頓門牌一零五五號醫生姚樹南啓 如有病者請到本醫處下西門門牌付來萬無一失

▲男女壯陽散每盒一圓
▲埋口生肌散每盒一圓
▲埋口白濁散每盒一圓

廿餘年花柳症一掃而清

敬啟者本先生自來美洲大埠市作頓門牌一零五五號醫生姚樹南啓 凡患花柳症者請到本醫處下西門門牌付來萬無一失

神效救急症

凡患花柳症者請到本醫處下西門門牌付來萬無一失

萬家生佛救世靈丹

凡患花柳症者請到本醫處下西門門牌付來萬無一失

雲埠

雲埠各界名流

建權社

建權社各界名流

催繳股款

催繳股款各界名流

寓客注意

寓客注意各界名流

圖新軒廣告

HO SUN HING CO. 438 MAIN ST. VANCOUVER B.C. PHONE 1113

本軒新設各界名流

城致公總堂通告

城致公總堂通告各界名流

金山華英(圖)書公司

金山華英(圖)書公司

遠東酒樓新張廣告

遠東酒樓新張廣告

劉日初醫生自製搜毒膏丹丸散

劉日初醫生自製搜毒膏丹丸散

補腎壯陽丸

補腎壯陽丸

花柳症得救

花柳症得救